

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): lúto
Arrieta: lútú
Bakio: lútu
Bermeo: lúto
Berriz: lútue
Bolibar: lútu
Busturia: lútu
Dima: lútu
Elantxobe: lútu
Elorrio: lúto
Errigoiti: lútu
Etxebarri: lútu, **ðólu*
Etxebarria: lútu
Gamiz-Fika: lútu
Getxo: lútú
Gizaburuaga: lútu
Ibarruri (Muxika): lútu
Kortezubi: lútu
Larrabetzu: lútu
Laukiz: lútu
Leioa: lútu
Lekeitio: lúto
Lemoa: lútu
Lemoiz: lútu
Mañaria: lúto
Mendata: lútu
Mungia: lútu
Ondarroa: lútu
Orozko: lútu
Otxandio: lútu
Sondika: lútu
Zaratamo: lútu
Zeanuri: lútu
Zeberio: lútu
Zollo (Arrankudiaga): lútu
Zornotza: lútu

Araba

Aramaio: lútu

Gipuzkoa

Aia:
Amezketeta: lutó
Andoain: lutó
Araotz (Oñati): lútu

Arrasate: lútu
Arroa (Zestoa): lutó
Asteasu: lutó
Ataun: lutó
Azkoitia: lúto*koerópa*, *eópa*βélt*s*
Azpeitia:
Beasain: lutó
Beizama: lútuá (mark.)
Bergara: lútu
Deba: lútu
Donostia: lútuá (mark.), beltses xantsi
Eibar: lútu
Elduain: lútó:
Elgoibar: lutó
Errezil: lutó
Ezkio-Itsaso: lúto
Getaria: lutó
Hernani: lutó
Hondarribia: lutukin (mark.), lutu*s*
Ikaztegieta: lútoa (mark.)
Lasarte-Oria: lutó
Legazpi: lútu
Leintz Gatzaga: lúto
Mendaro: lúto
Oiartzun: lutó
Oñati: lúto
Orexa: lútó
Orio: lutó
Pasaia: lutó
Tolosa: lutó
Urretxu: lútuá (mark.)
Zegama: lutó

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: lúto
Alkots: lúto, dolúe (mark.)
Aniz: dólú
Arbizu: lútos
Beruete: lutó
Donamaria: lútó
Dorrao / Torrano: lúto
Erratzu: dólú
Etxalar: lúto
Etxaleku: lutó
Etxarri (Larraun): lutó
Eugi: lúto

Ezkurra: lutó
Gaintza: lutó
Goizueta: lutó
Igoa: lutó
Jaurrieta: beltséz βestítřik (mark.)
Leitza: lutó
Lekaroz: dólú
Luzaide / Valcarlos: dolúmin
Mezkiritz: lúto
Oderitz: lutó
Suarbe: lúto
Sunbilla: lúto
Urdiain: lútu
Zilbeti: bélt*ses* βestítu
Zugarramurdi: ðólú

Lapurdi

Ahetze: dolú
Arrangoitze: ðólú
Azkaine: dolú
Bardoze: dólú
Beskoitze: dólú
Donibane Lohizune: dolú
Hazparne: dólú
Hendaia: dolú
Itsasu: dolumín
Makea: ðólú
Mugerre: dolujan (mark.)
Sara: dólú
Senpere: ðólú
Urketa: dolújan (mark.)
Uztaritze: dólú

Nafarroa Beherea

Aldude: dolú
Arboti: dóljan (mark.)
Armendaritze: dólú
Arnegi: ðólú
Arrueta: dólú
Baigorri: dolja (mark.)
Bastida: dolyan (mark.), dolus (mark.)
Behorlegi: dólú
Bidarrai: dólú, **mindúru*
Ezterenzubi: dólú
Gamarte: dólú
Garrúze: dólú

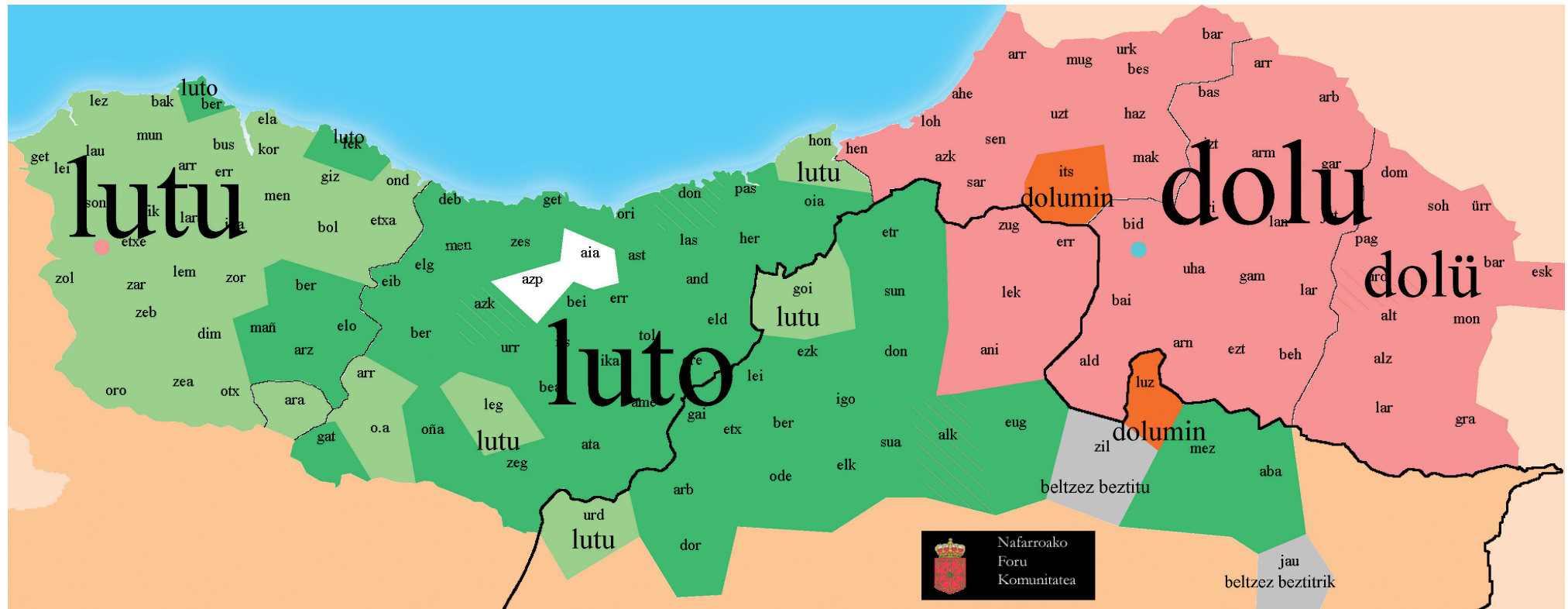
Irisarri: dólú
Izturitze: dolútan (mark.), dolus (mark.)
Jutsi: dolian (mark.)
Landibarre: dólú
Larzabale: dolú
Uharte Garazi: dolú







Zuberoa

Altzai: dolín
Altzürükü: dólú
Barkoxe: doly*m*arka
Domintxaine: dólú
Eskiula: dólú
Larraine: dólú
Montori: dólú
Pagola: dólú
Santa Grazi: dólú
Sohüta: dóljan (mark.)
Urðiñarbe: dólú, dolýmen (?)
Ürrüstoi: dóljan (mark.)

2457. Mapa: luto (de) / en deuil / mourning

GALDERA: 73110



	luto
	luto
	dolu
	dolumin
	minduru
	bestelakoak

- Norbaiten heriotzak sortzen duen atsekabea nola izendatzen den gal-detu da.

- **Bestelakoak:** beltzez bezitrik (Jaurrieta), beltzez beztitu (Zilbeti), beltzez jantzi (Donostia), erropabeltz (Azkoitia).

Errigoiti: *Aitténa ta urte bixén. Neb'árrebaná urte betien. Aita hiltzen denean ondorengo bi urteetan eramaten zen seinalea eta neba-arrebak izanez gero, urtebetean.*

Aramaio: *Generalien urtebete ixete san. Baltza ixengo da errespeto geixako jantzie dalako.*

Ataun: *Lútoá. Beltzá, erréspetoagatik, faméliarra il dan séñalea da óri. Etxe ártako jendék ez dantzáik úrtebetén... dána errétiroá.*

Asteasu: *Bi urtetan familikuak, numero unokuak. Pixkat geixio batzuk e eamate zuen... senidiak bazian urtebete ust'et, ta geo gutxiokuak, illobak eo ola, sei illeete izate zan.*

Amezketá: *Etxekoa eo gurasoa iltze baziazun, ba, bi urte eo... senirea balin bazendun, urtebete.*

Andoain: *Sñaria o gurasua balin bazan, urtebeten ibiltze zuen.*

Elduain: *Andrea balin bazan, arek eaman bear izate zun ordun, eztaiz, dozenerdi bat urteen o lutoa; atta-amak balin bazien, bi*

urte; atton-amona'balin bazien urtebete; osaba balin bazan, sei illabete; lengusue balin bazan, iru illebeta. Emen lege oi zan.

Orexa: *Gutxineko, beintzat, urtebetean eamaten tzan lutoa, famili osoak, e? Alpargatak ee gaztetan zurik ibiltze ie jeneralean, da beltzak urtebatean da ola izaten tzan... alkandoai botoi beltzak da festaa re joan bare ta, urtebatean.*

Leitza: *Gurasoana bi urte beltza oso-osoan eta, senidea bazen, bat oso-osoan eta biarrena, ya, "medio luto" esaten tztizion, bai, erdi beltza ta erdi zurie.*

Donibane Lohizune: *Emazteak senarrarena, iru urtetako dolua. Ezkondu ere dolua finitizian eta, dolua finitu gabe ezkontzen balin bazen, kasu, e? Bazen errateko, "dolua utzi gabe berritz!".*

Armendaritze: *Hiru urte uste dut bazela dolia leeno.*

Montori: *Dolian. Lehen hebetxe züzün brazar bex bat, gio moda jin züzün hebetxe, bena urthe batez behar etxeki.*